

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD-GENERAL SUR RESTRICTED  
LES TARIFS DOUANIERS L/2552  
ET LE COMMERCE 20 January 1966

Limited Distribution

---

UNITED KINGDOM/IRELAND FREE-TRADE AREA AGREEMENT

The Government of the United Kingdom has transmitted, for the information of contracting parties, copies of the text of the Free-Trade Area Agreement concluded between the Governments of the United Kingdom and Ireland on 14 December 1965. The Government of the United Kingdom states that it is the considered view of both Governments that the Agreement conforms to the provisions of Article XXIV of the GATT.

One printed copy of the Agreement is being distributed to each contracting party with a copy of this document. The United Kingdom delegation has indicated that the printed text unfortunately contains a number of mistakes, but these do not affect the substance except to a minor extent in Annex C. The corrected text of the Agreement will be issued as an addendum to this document as soon as translation has been completed.

---

ACCORD INSTITUANT UNE ZONE DE LIBRE-ECHANGE ENTRE  
LE ROYAUME-UNI ET L'IRLANDE

Le gouvernement du Royaume-Uni a fait tenir au secrétariat, pour l'information des parties contractantes, plusieurs exemplaires du texte de l'Accord instituant une zone de libre-échange, conclu entre les gouvernements du Royaume-Uni et de l'Irlande le 14 décembre 1965. Le gouvernement du Royaume-Uni déclare que, de l'avis motivé des deux gouvernements, l'Accord est conforme aux dispositions de l'article XXIV du GATT.

Un exemplaire imprimé de l'Accord est distribué à chaque partie contractante avec le présent document. La délégation du Royaume-Uni a signalé que le texte imprimé comporte malheureusement un certain nombre d'erreurs, qui n'en altèrent cependant pas le fond sauf dans une légère mesure à l'annexe C. Le texte corrigé de l'Accord sera distribué en addendum au présent document dès que la traduction en sera terminée.